



Instruction Manual
INDUCTION HOB

Návod k obsluze
INDUKČNÍ PLOTÝNKA

Návod na obsluhu
INDUKČNÁ PLATŇA

INDUCTION HOB



IH 4010

INDUCTION HOB

TABLE OF CONTENTS

2	Catler recommends safety first
6	Know your IH 4010 induction hob
8	Operating your IH 4010 induction hob
12	Care and cleaning
13	Troubleshooting

CATLER RECOMMENDS SAFETY FIRST

We understand the importance of safety and that's why we put your safety first from the initial design concept to the production itself. Nevertheless, please be careful and follow the instructions below when using this appliance.

- This appliance may be used by children 8 years of age and older and by persons with physical or mental impairments or by inexperienced persons, if they are properly supervised or have been informed about how to use of the product in a safe manner and understand the potential dangers.
- Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance performed by the user must not be performed by unsupervised children.
- If the power cord is damaged, ask the authorised service for a replacement in order to prevent hazards. It is forbidden to use the appliance with the power cord damaged.



**CAUTION: HOT SURFACE.
THE TEMPERATURE OF ACCESSIBLE
SURFACES MAY BE HIGHER IF THE
APPLIANCE IS IN OPERATION.**



WARNING:
IF THE SURFACE IS CRACKED, TURN OFF THE APPLIANCE TO PREVENT POSSIBLE ELECTRIC SHOCK.



CAUTION:
THIS APPLIANCE IS NOT DESIGNED TO BE CONTROLLED USING AN EXTERNAL TIMER SWITCH OR A REMOTE CONTROL.

- Metal objects such as knives, forks, spoons or lids should not be placed on the hotplate as they may heat up.
- Children under 8 years of age must be kept away from the appliance and its power cord.



WARNING:
IT IS FORBIDDEN TO SWITCH ON THE APPLIANCE WHILE DISHES ARE PLACED ON THE HOTPLATE WITHOUT ANY FOOD INSERTED. A HEATED HOTPLATE REMAINS HOT EVEN WHEN THE COOKING IS FINISHED. PLEASE DO NOT TOUCH THE HOTPLATE WITH YOUR HANDS WHILE IT'S HOT.

- This appliance is designed for household use only. The appliance is also designed for personal non-commercial use in areas that include, but are not limited to the following:
 - staff kitchenettes in stores, offices and other workplaces;
 - recreational objects, chalets, cottages;
 - hotel or motel rooms and other living areas;
 - Bed & Breakfast facilities.
- Do not use the appliance in outdoor or industry environment.
- Never use the appliance for any purposes other than intended.
- Before connecting the appliance to a power socket, check that the nameplate rated voltage matches the voltage of the power socket the appliance is to be connected to. Connect the appliance only to a properly grounded socket. Do not use an extension cord. Unwind the power cord in full before use.
- Only use the appliance on flat, dry, clean, stable and fire-resistant surface. Do not use the appliance on metal surfaces, such as on the kitchen sink drainage board.
- Do not place the appliance on or near table edge, electric or gas stove or other sources of heat.
- Do not use the appliance on a surface which is heat-sensitive or covered with table cloth, paper or other flammable material, in the vicinity of curtains or other flammable or heat-sensitive materials.
- During operation there needs to be sufficient area for air circulation above the appliance and around it. A safety distance of at least 50cm and 10cm must be observed over the hotplate in the main heat radiation direction and in other directions around the appliance respectively.
- During operation, the appliance must be placed on the kitchen unit countertop with no cabinet or overhanging shelf over itself.
- Do not place any objects on the appliance.
- Do not place credit cards, watches or radios in the vicinity of the appliance, so that they are not damaged by the magnetic field generated by the operation of the induction cooktop.



WARNING:

People with a cardiac pacemaker should only use this appliance after consulting their attending physician.

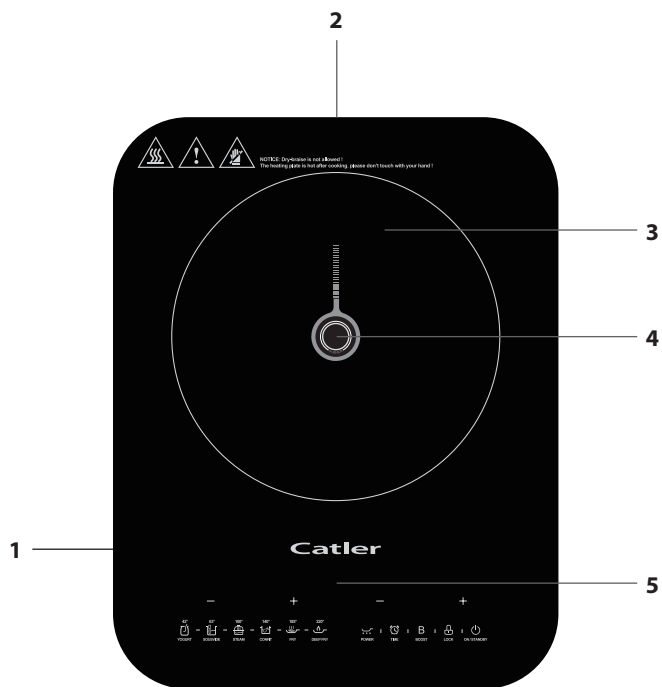
- Do not cover or block the ventilation openings of the appliance. Do not insert any items in the ventilation openings.
- Do not use the appliance without any pot or pan put on the hotplate. During operation, regularly check the food status.
- Use only cooking pots or pans suitable for induction heating.
- Always make sure that the pot or pan is placed correctly on the hotplate.
- The dish handles should be in a safe position to prevent getting caught on and overturning the dishes.
- Do not touch the appliance hotplate with sharp objects.
- Liquids or meals may not be heated in closed containers, such as cans, as an explosion could result.
- Take special care if oil or fat is used for cooking. If fat or oil is heated to a high temperature, it may catch fire.

- When handling hot dishes containing hot food or liquids, take special care to prevent burning or scalding.
- Use oven mitts when handling hot dishes.
- Do not heat any metallic objects on the appliance.
- The appliance must not be left unattended while in operation or connected to a power socket.
- Keep in mind that the hotplate will still radiate some residual heat for a while after use. Take care not to touch the hot surface of the appliance.
- After use, always turn the appliance off with the **ON/STANDBY** button and unplug the power cord. Take this action also if the appliance is to be left unattended, unused or before cleaning, maintenance, moving or storage.
- When disconnecting the appliance from the mains socket, always pull the plug, not the power cord. Otherwise, damage to the power cord or the socket could occur.
- Allow the appliance to fully cool down before moving, cleaning, maintenance or storage. Never move the appliance during operation, while there is a pot or a pan on it or if it's not cooled down completely.
- To prevent electric shock, do not immerse the appliance, plug or power cord or in water or any other liquid.
- Do not place heavy objects on the power cord or the appliance.
- Regularly clean the appliance after each use according to the instructions in the Cleaning and maintenance chapter. Do not perform any maintenance on the appliance other than the cleaning described in this user's manual.
- Do not use the appliance if it malfunctions, has been dropped on the floor, immersed in water or damaged in any way.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR USING ELECTRICAL EQUIPMENT

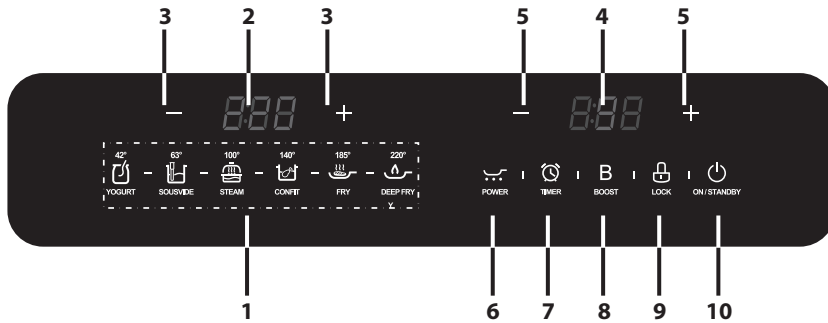
- Fully unwind the power cord before use. Connect the appliance only to a properly grounded socket.
- Do not leave the power cord hanging over the edge of a table or countertop or allow it to touch a hot surface or to become tangled up.
- For safety reasons, we recommend to connect the appliance in an independent electrical circuit separated from other appliances. Do not use adapter plugs or extension cords to connect the appliance to a power outlet.
- Do not use this appliance in moving vehicles or on boats, outdoors, or for any purpose other than intended. Otherwise, there is a risk of personal injury.
- Any maintenance other than standard cleaning must be performed at authorised Catler service centre. To avoid the risk of electric shock, do not repair and/or make any adjustments to the appliance by yourselves.
- We recommend to install a residual current device (standard safety switches in your power outlet) to provide a higher level of protection when using the appliance. We recommend to install a residual current device (with a nominal residual operating current of no more than 30mA) in the electric circuit in which your appliance is to be connected. For further expert advice, please contact your electrician.

KNOW YOUR IH 4010 INDUCTION HOB



1. Air inflow openings
2. Ventilation openings
3. Ceramic hotplate
4. Cooking zone indicator
5. Control panel

DESCRIPTION OF THE CONTROL PANEL



- 1. Operating modes** - press the button to select the required operating mode.
- 2. Temperature display** - shows the set temperature.
- 3. Temperature +/- setting buttons**
- 4. Power display** - shows the set power level as well as the set cooking time in the timer mode.
- 5. Power level +/- setting buttons**
- 6. POWER button** - this is used to enable the power feature.
- 7. TIMER button** - this is used to enable the timer feature.
- 8. BOOST button** - this is used to enable the maximum power feature.
- 9. LOCK button** - this is used to enable/disable the child lock feature.
- 10. ON/STANDBY button** - this is used to turn the appliance on/switch to standby.

OPERATING YOUR IH 4010 INDUCTION HOB

BEFORE FIRST USE

Before first use, remove all packaging and advertising labels / stickers from the appliance.

TOUCH BUTTONS

Since all buttons on the control panel are made as touch buttons, just a small force is needed to press them. To press the buttons, we recommend to use the balls of your fingers instead of fingertips.

Each press is accompanied by a beep to confirm a successful press.

Always make sure that the touch buttons on the control panel are clean and dry. Also make sure that your hands are dry as even a thin coat of water or dirt on your fingers may prevent a button from pressing.



USING THE HOTPLATE

Put the hotplate on a clean, flat and dry surface. Make sure to leave a sufficient clearance around the hotplate to allow proper air circulation around the hotplate. Make sure that the air inflow openings or the ventilation openings are not blocked. Place dishes suitable to be used on an induction hob on the hotplate centre. Insert the power plug into a properly grounded power socket. An acoustic signal will sound and the display will show "L" indicating that the appliance is in the standby mode and the hotplate temperature is low.

NOTE

We recommend that you always put the dishes on the hotplate centre first and then plug the power cord in the mains socket.

WARNING!
Never turn on the appliance if there are dishes on the hotplate with no food inserted.

TURNING A HOTPLATE ON AND OFF

To turn the hotplate on, press **ON/STANDBY**. To cook or warm up food, please select operating mode or set the hotplate power level.

If you do not press any button within one minute, the hotplate will automatically switch to the stand-by mode.

If you are using dishes unsuitable for an induction hob, the hotplate will stop and an acoustic signal will sound. After one minute of inactivity, the hotplate will automatically switch to the stand-by mode.

If you remove dishes from the hotplate while food is being cooked, an acoustic signal will sound. After one minute of inactivity, the hotplate will automatically switch to the stand-by mode.

NOTE

A fan located inside the hotplate will start during operation. This is normal. The fan helps to provide correct air circulation and accelerate hot air extraction from inside the hotplate. This prevents the inner hotplate parts against overeating which could otherwise lead to their damage.

When the food cooking is finished and you are not going to use the hotplate any more, press **ON/STANDBY** to switch to the standby mode. The display will show either "L" (the hotplate temperature is low and safe to touch) or "H" (the hotplate temperature is high and unsafe to touch).

WARNING!
Do not touch the hotplate while "H" is being shown on the temperature display. There is a danger of a burns.

WARNING!
Do not put any flammable objects (such as kitchen towels) or heat-sensitive objects (such as plastic doses) on the hotplate.

Before unplugging the power cord, wait until the temperature display shows "L" and the hotplate fan has come to a complete stop. Then, you can unplug the power cord from the mains socket carefully.

NOTE

The fan may be still running even after the hotplate has switched in the standby mode. This is normal.

SELECTING AN OPERATING MODE

Press the required operating mode button to select the relevant mode and the temperature display will show the preset temperature. You can adjust the temperature with -/+ buttons on the temperature display side. The hotplate power level is set automatically and cannot be changed.

Button	Yogurt	Sousvide	Steam	Confit	Fry	Deep Fry
Temperature	42°C	63°C	100°C	140°C	185°C	220°C

SETTING THE HOTPLATE POWER LEVEL

Press **POWER** and the display will show the default power level of "10". Press the -/+ button on the power display side to set the required hotplate power level.

Power level	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
W	200	400	600	800	1000	1200	1400	1600	1800	2000

BOOST FUNCTION

The BOOST function provides quick and efficient food cooking. Press **BOOST** and the hotplate will automatically switch to the maximum power level. Press **BOOST** again and the hotplate will switch back to the last set power level.

TIMER

The timer function allows you to set the cooking time after which the cooking will stop automatically and the hotplate will switch to the standby mode. The function can be selected for all operating modes as well as for the set power level. If you set the timer for any operating mode, the power display will show the time countdown. If you set the timer for any operating mode, the power display will show the set power and the time countdown alternately. Press the **TIMER** button and the display will show "0:01". Press the -/+ button on the power display side to set the required cooking time. You can set the cooking time from 0:01 to 9:00. Press and hold the -/+ button to speed up the time setting process

in 10 minute increments.

When the cooking time is set, the time will flash briefly on the display and when the flashing stops, automatic countdown will start.

When the set time has elapsed, the cooking will stop, the hotplate will automatically switch to the standby mode and the temperature display will show "H" or "L".

CHILD LOCK

The child lock function is designed to lock the control panel to protect the performed setup against being changed accidentally. To enable the child lock function, press **LOCK**. The child lock indicator will light up and only the **ON/STANDBY** button will remain active.

To disable the child lock function, hold down the **LOCK** button. Child lock indicator will go out.

DISHES SUITABLE TO BE USED ON THE INDUCTION HOB

The dishes suitable to be used on the induction hob must be equipped with a special ferromagnetic bottom. To find out if your dishes are suitable for use, attach a magnet to a dish bottom. If the magnet sticks to the bottom, the dishes are suitable for use (stainless, iron, stainless enamelled or enamelled dishes for example). If not, the dishes are not suitable for use (glass, ceramic, aluminium or copper dishes for example). Make sure that the dishes have a flat bottom. The bottom diameter of the dishes should range between 15 to 20cm to be able to be used on the Catler IH 4010 induction hob. Before first use, you may notice tiny white spots on the bottom of the dishes. This is normal. To remove such spots, warm up a small amount of vinegar to 60°C-80°C and clean the spots with the warm vinegar.

CARE AND CLEANING

Before cleaning the appliance, always disconnect the plug of the power cord from the mains socket and let it to cool down properly.

Before unplugging the power cord, make sure that the temperature display shows "L" and the fan has come to a complete stop.

WARNING!
DO NOT WASH THE APPLIANCE, MAINS CORD AND PLUG UNDER RUNNING WATER AND DO NOT IMMERSE IT IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.

CAUTION:

Do not use sharp objects, chemicals, thinners, petrol or other similar substances. Under no circumstances should the appliance be cleaned with a steam cleaner.

Wipe the hotplate with a soft sponge slightly moistened in warm water. Then wipe with a dry cloth.

In case of burned food or similar dirt, you can use a special cleaning agent suitable for ceramic induction surfaces. Always apply the cleaning agent on a sponge, not on the hotplate surface. Wipe with a clean soft sponge, then wipe dry with a cloth.

Also, regularly clean the air inflow openings and the ventilation openings. Wipe them with a soft and dry cloth. You can also remove dust and dirt from the openings with a soft brush or a hand-held vacuum cleaner with a brush attachment at a low power.

STORAGE

Before storing, make sure that the appliance is clean, dry and completely cooled. Store it in a well-ventilated dry place out of reach of children and animals.

TROUBLESHOOTING

This chapter describes the most common problems you may encounter while using this appliance. If your problem is either not stated here or persists, stop using the appliance, unplug the power cord and contact your authorized service centre.

UNDER NO CONDITION SHOULD YOU REPAIR OR DISASSEMBLE THE APPLIANCE YOURSELVES. THE APPLIANCE CONTAINS NO USER SERVICEABLE PARTS.

Problem	Cause	Solution
The displays won't light up when the power cord is plugged in an outlet and ON/STANDY is pressed.	The power cord plug is incorrectly inserted in the power socket.	Insert the power cord plug properly in a power socket.
	The power socket is not powered / the fuse is damaged (blown out).	Connect the hotplate in another power socket / check the house fuses.
When ON/STANDBY is pressed, the displays light up, but the hotplate won't heat.	You are using inappropriate dishes.	Make sure that the dishes being used are suitable for an induction hob - to learn more, please refer to " Dishes suitable to be used on the induction hob ".
The hotplate has stopped heating while cooking.	The oil temperature is too high while frying.	Reduce the oil temperature while frying.
	The ambient temperature is too high.	Open the window or turn on A/C to reduce the ambient temperature.
	Air inflow openings or ventilation openings are blocked.	Remove foreign items that are blocking the openings.
	The set cooking time has elapsed.	Set the cooking time or power level again or select the required operating mode.
	The safety fuse has blown out.	This is normal. The safety fuse protects the hotplate against overheating and consequential damage. Unplug the power cord from the mains outlet and wait several minutes until the hotplate has cooled down.

Problem	Cause	Solution
The error code E3 or E6 appears on the display.	Wait a moment and when the hotplate temperature drops, press ON/STANDBY . You will then be able to use the hotplate again.	
The error code E7 or E8 appears on the display.	Turn off the hotplate and unplug the power cord from the power socket. Wait a moment until the voltage becomes steady. You will then be able to use the hotplate again.	
Error code E1, E2, E4, E5, Eb or U1 appears on the display.	Stop using the hotplate. Unplug the power cord from the mains socket and call your Catler authorized service centre.	

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON DISPOSING OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of used packaging material at a site designated for waste in your municipality.

DISPOSING OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on products or original documents means that used electric or electronic products must not be added to ordinary municipal waste. For proper disposal and recycling, take these products to designated collection points. Or in some European Union states or other European countries the products can be returned to the local retailer when buying an equivalent new product. Disposing of this product correctly helps save valuable natural resources and prevents damage to the environment by improper waste disposal. Ask your local authorities or collection facility for more details. In accordance with national regulations penalties may be imposed for the incorrect disposal of this type of waste.

For business entities in European Union states

If you want to dispose of electric or electronic devices, ask your retailer or supplier for the necessary information.

Disposal in other countries outside the European Union

This symbol is valid in the European Union. If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from the local council or from your retailer.



This appliance meets all the basic requirements of the EU directives.

The text, design and technical specifications may be changed without prior notice and we reserve the right to make these changes.

The original version is in the Czech language.

Address of the manufacturer: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

INDUKČNÍ PLOTÝNKA

OBSAH

- 2 Vaše bezpečnost na prvním místě
- 6 Seznamte se se svou indukční plotýnkou IH 4010
- 8 Použití vaší indukční plotýnky IH 4010
- 12 Péče a čištění
- 13 Odstraňování problémů

VAŠE BEZPEČNOST NA PRVNÍM MÍSTĚ

Uvědomujeme si, jak důležitá je bezpečnost, a proto již od počátečního konceptu až po samotnou výrobu myslíme především na vaši bezpečnost. Přesto vás ale prosíme, abyste při používání tohoto spotřebiče byli opatrní a dodržovali následující pokyny.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.



**UPOZORNĚNÍ: HORKÝ POVRCH.
TEPLOTA PŘÍSTUPNÝCH POVRCHŮ
MŮŽE BÝT VYŠŠÍ, JE-LI SPOTŘEBIČ
V ČINNOSTI.**



VÝSTRAHA:
JE-LI TENTO POVRCH POPRASKÁN,
VYPNĚTE SPOTŘEBIČ, ABY SE
ZABRÁNILO MOŽNOSTI ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PROUDEM.



UPOZORNĚNÍ:
TENTO SPOTŘEBIČ NENÍ URČEN
PRO ČINNOST PROSTŘEDNICTVÍM
VNĚJŠÍHO ČASOVÉHO SPÍNAČE
NEBO DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ.

- Kovové předměty jako nože, vidličky, lžíce a pokličky by se neměly pokládat na varnou desku, protože se mohou ohřát.
- Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu.



VAROVÁNÍ:
JE ZAKÁZÁNO ZAPÍNAT SPOTŘEBIČ
S NÁDOBÍM NA PLOTÝNCE BEZ
VLOŽENÝCH POTRAVIN. ZAHŘÁTÁ
PLOTÝNKA JE HORKÁ I PO
DOKONČENÍ PŘÍPRAVY. PROSÍM
NEDOTÝKEJTE SE ZAHŘÁTÉ
PLOTÝNKY RUKAMA.

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Spotřebič je rovněž určen pro osobní nekomerční použití v prostorách, jako jsou:
 - kuchyňské kouty pro personál v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
 - rekreační objekty, chaty, chalupy;
 - hotelové nebo motelové pokoje a jiné obytné prostory;
 - podniky zajišťující nocleh se snídaní typu Bed & Breakfast.
- Spotřebič nepoužívejte venku nebo v průmyslovém prostředí.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje nominální napětí uvedené na jeho typovém štítku s elektrickým napětím zásuvky, ke které jej chcete připojit. Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce. Nepoužívejte prodlužovací kabel. Před použitím plně rozviňte přívodní kabel.
- Spotřebič používejte pouze na vodorovném, suchém, čistém, stabilním a žáruvzdorném povrchu. Spotřebič nepoužívejte na kovových plochách, např. odkapávací desce dřezu.
- Spotřebič nepokládejte na okraj stolu, elektrický nebo plynový vaříč a jiné zdroje tepla nebo do jejich blízkosti.
- Spotřebič nepoužívejte na povrchu, který je citlivý na teplo nebo který je zakryt ubrusem, papírem nebo jiným hořlavým materiálem, v blízkosti záclon a jiných hořlavých materiálů nebo materiálů citlivých na teplo.
- Při provozu musí být zajištěn dostatečný prostor pro cirkulaci vzduchu nad spotřebičem a okolo něj. Nad plotýnkou ve směru sálání hlavního tepla musí být dodržena bezpečná vzdálenost od povrchu hořlavých hmot minimálně 50 cm a v ostatních směrech okolo spotřebiče minimálně 10 cm.
- Spotřebič musí být při provozu umístěn na pracovní desce kuchyňské linky tak, aby nad ním nebyla skříňka nebo převislá police.
- Na spotřebič neodkládejte žádné předměty.
- Do blízkosti spotřebiče nepokládejte kreditní karty, hodinky nebo rozhlasové přijímače, aby nedošlo k jejich poškození magnetickým polem, které vzniká při provozu indukčního vaříče.



VÝSTRAHA:

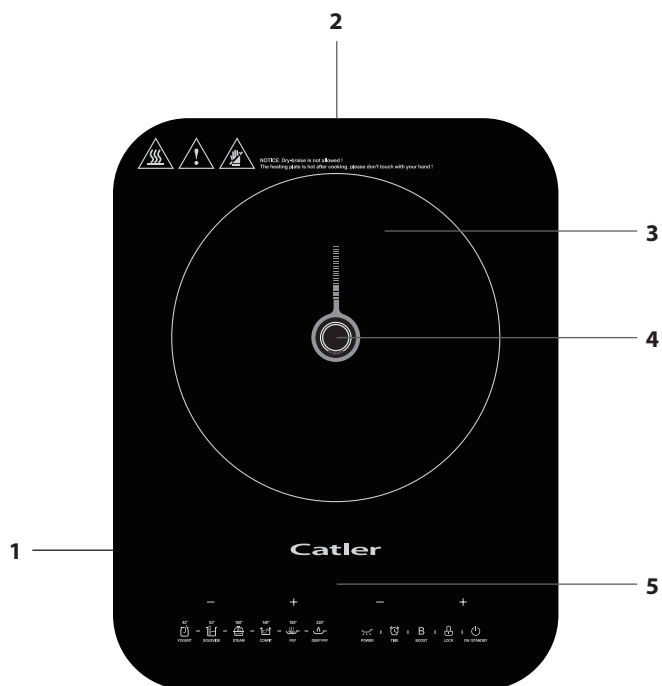
- Lidé používající stimulátor srdeční činnosti by měli používat tento spotřebič až po odborné konzultaci se svým ošetřujícím lékařem.
- Spotřebič nezakrývejte ani neblokuje jeho ventilační otvory. Nevkládejte žádné předměty do ventilačních otvorů.
- Spotřebič nepoužívejte bez hrnce nebo pánve umístěné na plotýnce. Během provozu pravidelně kontrolujte stav potravin.
- Používejte pouze hrnce nebo pánve na vaření vhodné pro indukci.
- Vždy se ujistěte, že hrnec nebo pánev je správně umístěna na plotýnce.
- Rukojeti nádobí musí být v bezpečné pozici, aby se o ně nemohlo zavadit a dojít k převržení nádobí.
- Nedotýkejte se plotýnky spotřebiče ostrými předměty.
- Kapaliny nebo pokrmu nesmějí být ohřívány v uzavřených nádobách, jako např. v plechovkách, protože by mohlo dojít k explozi.
- Pokud používáte při vaření olej nebo tuk, dbejte zvýšené opatrnosti. Tuk nebo olej zahřátý na vysokou teplotu se může vznítit.

- Při manipulaci s horkým nádobím, které obsahuje horké potraviny nebo tekutiny, dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k popálení nebo opaření.
- Při manipulaci s horkým nádobím používejte kuchyňské chňapky.
- Na spotřebič neohřívejte kovové předměty.
- Spotřebič nesmí být ponechán bez dozoru, když je v provozu nebo když je připojen k síťové zásuvce.
- Mějte na paměti, že ještě určitou dobu po ukončení používání vyzařuje plotýnka zbytkové teplo. Dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se nedotkli zahřátého povrchu spotřebiče.
- Vždy po ukončení používání vypněte spotřebič tlačítkem **ON/STANDBY** a přívodní kabel spotřebiče odpojte od síťové zásuvky. Toto proveďte i vždy, pokud necháváte spotřebič bez dozoru, pokud jej nebudete používat a před čištěním, údržbou, přemístěním nebo uskladněním.
- Spotřebič odpojte od síťové zásuvky tahem za zástrčku přívodního kabelu, nikoli za přívodní kabel. Jinak by mohlo dojít k poškození přívodního kabelu nebo zásuvky.
- Před přemístěním, čištěním, údržbou nebo uskladněním nechte spotřebič zcela vychladnout. Nikdy nepřemísťujte spotřebič během provozu, nebo když je na něm umístěn hrnec nebo pánev nebo dokud není zcela vychladlý.
- Aby se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neponořujte spotřebič, napájecí kabel ani síťovou zástrčku do vody nebo jiné tekutiny.
- Na přívodní kabel ani na spotřebič nepokládejte těžké předměty.
- Spotřebič čistěte pravidelně po každém použití dle instrukcí uvedených v kapitole Čištění a údržba. Na spotřebiči neprovádějte jakoukoli jinou údržbu, než je čištění uvedené v tomto návodu k obsluze.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud nefunguje správně, pokud upadl na zem, pokud byl ponořen do vody nebo je jakkoli poškozen.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ VŠECH ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ

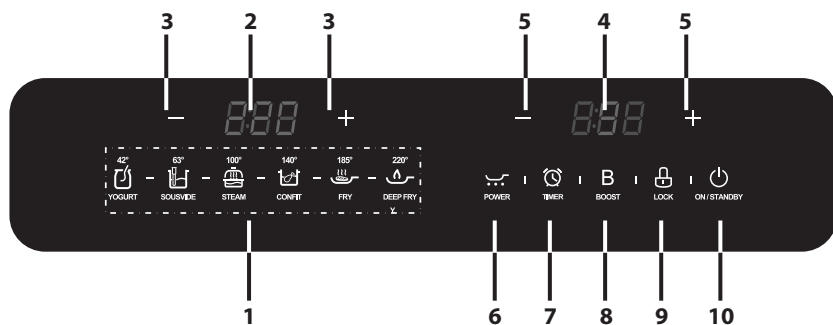
- Před použitím zcela odviňte napájecí kabel. Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.
- Přívodní kabel nenechávejte viset přes okraj stolu nebo pracovní desky, dotýkat se horkých ploch nebo se zamotat.
- Z bezpečnostních důvodů doporučujeme zapojit spotřebič do samostatného elektrického obvodu, odděleného od ostatních spotřebičů. Nepoužívejte rozdvojkou ani prodlužovací kabel pro zapojení spotřebiče do síťové zásuvky.
- Nepoužívejte tento spotřebič v pohyblivých se vozidlech nebo na lodi, nepoužívejte jej venku, nepoužívejte jej pro jiný účel, než pro který je určen. V opačném případě může dojít ke zranění.
- Jakoukoli jinou údržbu kromě běžného čištění je nutné svěřit autorizovanému servisnímu středisku Catler. Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neopravujte spotřebič sami ani jej nijak neupravujte.
- Doporučujeme instalovat proudový chránič (standardní bezpečností spínače ve vaší zásuvce), abyste tak zajistili zvýšenou ochranu při použití spotřebiče. Doporučujeme, aby proudový chránič (se jmenovitým zbytkovým provozním proudem nebyl více než 30 mA) byl instalován do elektrického obvodu, ve kterém bude spotřebič zapojen. obraťte se na svého elektrikáře pro další odbornou radu.

SEZNAMTE SE SE SVOU INDUČKNÍ PLOTÝNKOU IH 4010



1. Otvory pro přívod vzduchu
2. Ventilační otvory
3. Keramická plotýnka
4. Indikátor varné zóny
5. Ovládací panel

POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



- 1. Provozní režimy** – stisknutím tlačítka vyberte požadovaný provozní režim.
- 2. Displej teploty** – zobrazuje nastavenou teplotu.
- 3. Tlačítka +/- pro nastavení teploty**
- 4. Displej výkonu** – zobrazuje nastavený výkon a v režimu časovače i nastavenou dobu přípravy.
- 5. Tlačítka +/- pro nastavení výkonu**
- 6. Tlačítko POWER** – slouží k zapnutí funkce výkonu.
- 7. Tlačítko TIMER** – slouží k zapnutí funkce časovače.
- 8. Tlačítko BOOST** – slouží k zapnutí funkce maximální výkonu.
- 9. Tlačítko LOCK** – slouží k zapnutí / vypnutí funkce dětského zámku.
- 10. Tlačítko ON/STANDBY** – slouží k zapnutí a přepnutí do pohotovostního režimu.

POUŽITÍ VAŠÍ INDUKČNÍ PLOTÝNKY IH 4010

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče veškeré obaly a reklamní štítky/etikety.

DOTYKOVÁ TLAČÍTKA

Všechna tlačítka na ovládacím panelu jsou dotyková, a proto k jejich stisknutí není nutné vyvíjet velký tlak. Doporučujeme používat bříška prstů ke stisknutí tlačítek, nikoliv špičky prstů.

Každé stisknutí je doprovázeno pípnutím, které potvrzuje úspěšné stisknutí tlačítka. Vždy se ujistěte, že jsou dotyková tlačítka na ovládacím panelu čistá a suchá. Ujistěte se také, že máte suché ruce, neboť i tenký povlak vody nebo nečistot na prstech může znemožnit stisknutí tlačítka.



POUŽITÍ PLOTÝNKY

Postavte plotýnku na čistý, rovný a suchý povrch. Zajistěte, aby okolo plotýnky byl dostatečný volný prostor, aby mohl vzduch okolo ní správně cirkulovat. Ujistěte se, že nejsou otvory pro přívod vzduchu ani ventilační otvory blokovány.

Na střed plotýnky postavte nádobí vhodné k použití na indukční plotýnce.

Vložte zástrčku přívodního kabelu do řádně uzemněné síťové zásuvky. Zazní zvukové upozornění a na displeji teploty se zobrazí „L“, což znamená, že je spotřebič v pohotovostním režimu a teplota plotýnky je nízká.

POZNÁMKA

Doporučujeme vždy nejdříve položit nádobí na střed plotýnky a poté zapojit zástrčku do síťové zásuvky.

VAROVÁNÍ!
Nikdy nezapínejte spotřebič s nádobím na plotýnce, ve kterém nejsou vloženy potraviny.

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ PLOTÝNKY

K zapnutí plotýnky stiskněte tlačítko **ON/STANDBY**. Vyberte dále provozní režim nebo nastavte výkon plotýnky, abyste mohli připravit nebo ohřát potraviny.

Pokud nestisknete žádné tlačítko do jedné minuty, plotýnka se automaticky přepne do pohotovostního režimu.

Pokud použijete nádobí, které není vhodné k použití na indukční plotýnce, tato se nespustí a zazní zvukové upozornění. Po jedné minutě nečinnosti se plotýnka automaticky přepne do pohotovostního režimu.

Pokud během přípravy potravin sejmete nádobí z plotýnky, zazní zvukové upozornění. Po jedné minutě nečinnosti se plotýnka automaticky přepne do pohotovostního režimu.

POZNÁMKA

Během použití se spustí větrák, který se nachází uvnitř plotýnky. Jedná se o normální jev. Větrák pomáhá správné cirkulaci vzduchu a rychlejšímu odvodu horkého vzduchu z vnitřního prostoru plotýnky. Tím nedochází k přehřívání vnitřních komponent plotýnky, což by v opačném případě mohlo vést k jejímu poškození.

Jakmile byla příprava potravin dokončena a nebudete plotýnku již používat, stiskněte tlačítko **ON/STANDBY**, abyste ji přepnuli do pohotovostního režimu. Na displeji teploty se zobrazí buď „L“ (teplota plotýnky je nízká a je bezpečné se jí dotýkat), nebo „H“ (teplota plotýnky je vysoká a je nebezpečné se jí dotýkat).

VAROVÁNÍ!
Nedotýkejte se plotýnky, pokud se na displeji teploty zobrazuje „H“.
Hrozí riziko vzniku popálenin.

VAROVÁNÍ!
Na plotýnku nepokládejte žádné předměty, které by se mohly vznítit (např. utěrka) nebo citlivé na teplo (např. plastová dóza).

S odpojením zástrčky přívodního kabelu od síťové zásuvky vyčkejte, až se na displeji teploty zobrazí „L“ a větrák plotýnky se zcela zastaví. Poté můžete zástrčku přívodního kabelu opatrně odpojit od síťové zásuvky.

POZNÁMKA

Větrák může být v provozu i po přepnutí plotýnky do pohotovostního režimu. Jedná se o normální jev.

VÝBĚR PROVOZNIHO REŽIMU

Stisknutím tlačítka požadovaného provozního režimu vyberete daný režim a na displeji teploty se zobrazí přednastavená teplota. Teplotu můžete upravit tlačítky -/+, které se nachází po stranách displeje teploty. Výkon plotýnky je nastaven automaticky a není možné jej měnit.

Tlačítko	Yogurt	Sousvide	Steam	Confit	Fry	Deep Fry
Teplota	42 °C	63 °C	100 °C	140 °C	185 °C	220 °C

NASTAVENÍ VÝKONU PLOTÝNKY

Stiskněte tlačítko **POWER** a na displeji výkonu se zobrazí výchozí výkon „10“. Pomocí tlačítek -/+, které se nachází po stranách displeje výkonu, zvolte požadovaný výkon plotýnky.

Výkon	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
W	200	400	600	800	1000	1200	1400	1600	1800	2000

FUNKCE BOOST

Funkce BOOST umožňuje rychlou a efektivní přípravu potravin. Stiskněte tlačítko **BOOST** a plotýnka se automaticky přepne na maximální výkon. Opětovným stisknutím tlačítka **BOOST** se přepne na poslední nastavený výkon.

ČASOVAČ

Funkce časovače umožňuje nastavit dobu přípravy, po jejímž uplynutí se příprava automaticky ukončí a plotýnka se přepne do pohotovostního režimu.

Funkci je možné zvolit jak pro všechny provozní režimy, tak i pro nastavený výkon. Pokud nastavíte časovač u libovolného provozního režimu, bude se na displeji výkonu zobrazovat odpočítávaný čas. Pokud nastavíte časovač u libovolného výkonu, bude se na displeji výkonu střídavě zobrazovat nastavený výkon a odpočítávaný čas.

Stiskněte tlačítko **TIMER** a na displeji výkonu se zobrazí „0:01“. Pomocí tlačítek -/+, které se nachází po stranách displeje výkonu, nastavte požadovanou dobu přípravy. Doba přípravy můžete nastavit od 0:01 do 9:00. Stisknutím a podržením tlačítka -/+ zrychlíte

nastavení v 10minutových krocích.

Jakmile je doba přípravy nastavena, čas na displeji se krátce rozblíká, a jakmile se přestane blikat, spustí se automatické odpočítávání.

Po uplynutí nastavené doby se příprava zastaví, plotýnka se automaticky přepne do pohotovostního režimu a na displeji teploty se zobrazí „H“ nebo „L“.

DĚTSKÝ ZÁMEK

Funkce dětského zámku slouží k uzamčení ovládacího panelu, aby nebylo možné náhodně vámi provedené nastavení změnit. K zapnutí funkce dětského zámku stiskněte tlačítko **LOCK**. Světelná kontrolka dětského zámku se rozsvítí a pouze tlačítko **ON/STANDBY** zůstane aktivní.

Ke zrušení funkce dětského zámku stiskněte a podržte tlačítko **LOCK**. Světelná kontrolka dětského zámku zhasne.

NÁDOBÍ VHODNÉ PRO POUŽITÍ NA INDUKČNÍ PLOTÝNCE

Nádobí, které je vhodné pro použití na indukční plotýnce, musí být vybaveno speciálním feromagnetickým dnem. Abyste zjistili, zdali je vaše nádobí vhodné pro použití, přiložte ke dnu nádobí magnet. Pokud magnet ke dnu přilne, je nádobí vhodné (např. nerezové, železné, smaltované nerezové nebo smaltované nádobí).

V opačném případě není nádobí vhodné k použití (např. skleněné, keramické, hliníkové nebo měděné nádobí apod.).

Ujistěte se, že nádobí má rovné dno. Abyste jej mohli používat na indukční plotýnce Catler IH 4010 je důležité, aby průměr dna byl mezi 15 cm až 20 cm.

Po prvním použití můžete zaznamenat drobné bílé skvrny na spodní straně nádobí. Jedná se o normální jev. Takové skvrny odstraníte tak, že zahřejete menší množství octa na 60 °C–80 °C a skvrny zahřátým octem vyčistíte.

PÉČE A ČIŠTĚNÍ

Před čištěním spotřebiče vždy nejdříve odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a nechte jej dostatečně vychladnout. Ujistěte se, že se na displeji teploty zobrazil symbol „L“ a větrák se zcela zastavil před odpojením zástrčky přívodního kabelu od síťové zásuvky.

VAROVÁNÍ!
SPOTŘEBIČ, JEHO
PŘÍVODNÍ KABEL
ANI ZÁSTRČKU
PŘÍVODNÍHO
KABELU
NEOMÝVEJTE POD
TEKOUCÍ VODOU
A NEPONOŘUJTE
DO VODY ANI JINÉ
TEKUTINY.

UPOZORNĚNÍ:

K čištění nepoužívejte ostré předměty, chemikálie, ředidla, rozpouštědla, benzín ani jiné podobné látky. V žádné případě nečistěte spotřebič pomocí parního přístroje.

Otřete plotýnku měkkou houbičkou mírně navlhčenou v teplé vodě. Otřete následně suchou utěrkou.

V případě připálených potravin nebo podobných nečistot můžete použít speciální čisticí přípravek vhodný na keramické indukční povrchy. Vždy nanášejte čisticí přípravek na houbičku, nikoliv na povrch plotýnky. Otřete čistou měkkou houbičkou a následně osušte utěrkou.

Pravidelně čistěte i otvory pro přívod vzduchu a ventilační otvory. Tyto otřete měkkou, suchou utěrkou. Můžete případně prach a nečistoty z otvorů odstranit pomocí měkkého kartáčku nebo ručního vysavače s kartáčovým nástavcem při nízkém výkonu.

ULOŽENÍ

Před uložením se ujistěte, že je spotřebič čistý, suchý a zcela vychladlý. Uložte jej na dobře větrané suché místo mimo dosah dětí a zvířat.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

V této kapitole naleznete nejběžnější problémy, se kterými se můžete setkat během používání spotřebiče. Pokud váš problém není zde uveden, nebo je uveden a přetrvává, přestaňte spotřebič používat, odpojte zástrčku přívodního kabelu ze síťové zásuvky a obraťte se na autorizované servisní středisko.

V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEOPRAVUJTE ANI NEROZEBÍREJTE SPOTŘEBIČ SAMI. NEOBSAHUJE ŽÁDNÉ DÍLY, KTERÉ BY MOHL UŽIVATEL SÁM OPRAVIT.

Závada	Příčina	Řešení
Po zapojení zástrčky přívodního kabelu do síťové zásuvky a stisknutí tlačítka ON/STANDBY se žádný displej nerozsvítil.	Zástrčka přívodního kabelu není správně zapojena v síťové zásuvce.	Zasuňte zástrčku přívodního kabelu řádně do síťové zásuvky.
	Síťová zásuvka není napájena / pojistka je poškozená (vypadlá).	Zapojte plotýnku do jiné síťové zásuvky / zkontrolujte domovní pojistky.
Po stisknutí tlačítka ON/STANDBY displej svítí, ale plotýnka nehřeje.	Použili jste nevhodné nádobí.	Ujistěte se, že použité nádobí je vhodné na indukční plotýnku – více v části „Nádobí vhodné pro použití na indukční plotýnce“ .
Plotýnka přestala během přípravy hřát.	Teplota oleje při smažení je příliš vysoká.	Snižte teplotu při smažení.
	Okolní teplota je příliš vysoká.	Otevřete okno, případně zapněte klimatizaci, abyste snížili teplotu v místnosti.
	Otvory pro přívod vzduchu nebo ventilační otvory jsou blokovány.	Odstraňte cizí předměty, které blokují otvory.
	Nastavená doba přípravy uplynula.	Nastavte znovu dobu přípravy, výkon nebo vyberte požadovaný provozní režim.
	Aktivovala se bezpečnostní pojistka.	Jedná se o normální jev. Bezpečnostní pojistka chrání plotýnku před přehřátím a následným poškozením. Odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a vyčkejte několik minut, až plotýnka zchladne.

Závada	Příčina	Řešení
Na displeji se zobrazil chybový kód E3 nebo E6.	Vyčkejte chvíli a stiskněte tlačítko ON/STANDBY , jakmile teplota plotýnky klesne. Poté budete moci plotýnku znovu používat.	
Na displeji se zobrazil chybový kód E7 nebo E8.	Vypněte plotýnky a odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky. Vyčkejte chvíli, až se napětí ustálí. Poté budete moci plotýnku znovu používat.	
Na displeji se zobrazí chybový kód E1, E2, E4, E5, Eb nebo U1.	Přestaňte plotýnku používat. Odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a obraťte se na autorizované servisní středisko značky Catler.	

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrajujeme si právo na jejich změnu.

Čeština je původní verze.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, Říčany CZ-251 01

INDUKČNÁ PLATŇA

OBSAH

- 2 Vaša bezpečnosť na prvom mieste
- 6 Oboznámte sa so svojou indukčnou platňou IH 4010
- 8 Použitie vašej indukčnej platne IH 4010
- 12 Starostlivosť a čistenie
- 13 Odstraňovanie problémov

VAŠA BEZPEČNOSŤ NA PRVOM MIESTE

Uvedomujeme si, aká dôležitá je bezpečnosť a preto už od začiatočného konceptu až po samotnú výrobu myslíme predovšetkým na vašu bezpečnosť. Napriek tomu vás ale prosíme, aby ste boli pri používaní tohto spotrebiča opatrní a dodržovali nasledujúce pokyny.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Je zakázané používať spotrebič s poškodeným prívodným káblom.



**UPOZORNENIE: HORÚCI POVRCH.
TEPLOTA PRÍSTUPNÝCH POVRCHOV
MÔŽE BYŤ VYŠŠIA, AK JE SPOTREBIČ
V ČINNOSTI.**



VÝSTRAHA:
AK JE TENTO POVRCH POPRASKANÝ,
VYPNITE SPOTREBIČ, ABY SA
ZABRÁNILO MOŽNOSTI ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PRÚDOM.



UPOZORNENIE:
TENTO SPOTREBIČ NIE JE URČENÝ
NA ČINNOSŤ PROSTREDNÍCTVOM
VONKAJŠIEHO ČASOVÉHO SPÍNAČA
ALEBO DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA.

- Kovové predmety ako nože, vidličky, lyžice a pokrievky by sa nemali ukladať na varnú dosku, pretože sa môžu ohriať.
- Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča a jeho prívodu.



VAROVANIE:
JE ZAKÁZANÉ ZAPÍNAŤ SPOTREBIČ
S RIADOM NA PLATNI BEZ
VLOŽENÝCH POTRAVÍN. ZAHRIATA
PLATŇA JE HORÚCA AJ PO
DOKONČENÍ PRÍPRAVY. PROSÍM,
NEDOTÝKAJTE SA ZAHRIATEJ
PLATNE RUKAMI.

- Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti. Spotrebič je tiež určený na osobné nekomerčné použitie v priestoroch, ako sú:
 - kuchynské kúty pre personál v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách;
 - rekreačné objekty, chaty, chalupy;
 - hotelové alebo motelové izby a iné obytné priestory;
 - podniky zaisťujúce nocľah s raňajkami typu Bed & Breakfast.
- Spotrebič nepoužívajte vonku alebo v priemyselnom prostredí.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte na iné účely, než na aké je určený.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa zhoduje nominálne napätie uvedené na jeho typovom štítku s elektrickým napätím zásuvky, ku ktorej ho chcete pripojiť. Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke. Nepoužívajte predlžovací kábel. Pred použitím plne rozviňte prírodný kábel.
- Spotrebič používajte iba na vodorovnom, suchom, čistom, stabilnom a žiaruvzdornom povrchu. Spotrebič nepoužívajte na kovových plochách, napr. odkvapkávacej doske drezu.
- Spotrebič nekladte na okraj stola, elektrický alebo plynový varič a iné zdroje tepla alebo do ich blízkosti.
- Spotrebič nepoužívajte na povrchu, ktorý je citlivý na teplo alebo ktorý je zakrytý brusom, papierom alebo iným horľavým materiálom, v blízkosti záclon a iných horľavých materiálov alebo materiálov citlivých na teplo.
- Pri prevádzke musí byť zaistený dostatočný priestor na cirkuláciu vzduchu nad spotrebičom a okolo neho. Nad platňou v smere sáľania hlavného tepla musí byť dodržaná bezpečná vzdialenosť od povrchu horľavých hmôt minimálne 50 cm a v ostatných smeroch okolo spotrebiča minimálne 10 cm.
- Spotrebič musí byť pri prevádzke umiestnený na pracovnej doske kuchynskej linky tak, aby nad ním nebola skrinka alebo previsnutá polica.
- Na spotrebič neodkladajte žiadne predmety.
- Do blízkosti spotrebiča nekladte kreditné karty, hodinky alebo rozhlasové prijímače, aby nedošlo k ich poškodeniu magnetickým poľom, ktoré vzniká pri prevádzke indukčného variča.



VÝSTRAHA:

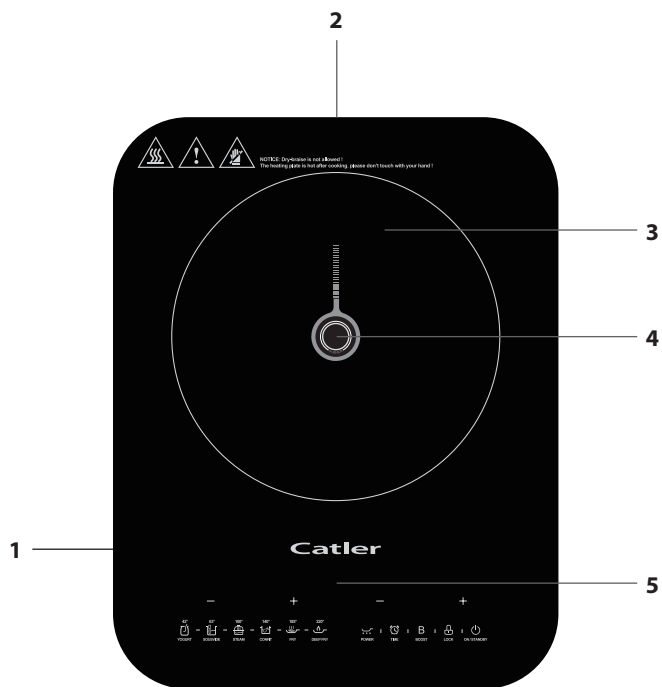
- Ľudia používajúci stimulátor srdcovej činnosti by mali používať tento spotrebič až po odbornej konzultácii so svojím ošetrojúcim lekárom.
- Spotrebič nezakrývajte ani neblokujte jeho ventilačné otvory. Nevkladajte žiadne predmety do ventilačných otvorov.
- Spotrebič nepoužívajte bez hrnca alebo panvice umiestnenej na platni. Počas prevádzky pravidelne kontrolujte stav potravín.
- Používajte iba hrnce alebo panvice na varenie vhodné na indukciu.
- Vždy sa uistite, že hrniec alebo panvica je správne umiestnená na platni.
- Rukováti riadu musia byť v bezpečnej pozícii, aby sa o ne nemohlo zavadiť a dôjsť k prevrhnutiu riadu.
- Nedoťykajte sa platne spotrebiča ostrými predmetmi.
- Kvapaliny alebo pokrmy sa nesmú ohrievať v uzatvorených nádobách, ako napr. v plechovkách, pretože by mohlo dôjsť k explózií.
- Ak používate pri varení olej alebo tuk, dbajte na zvýšenú opatrnosť. Tuk alebo olej zahriaty na vysokú teplotu sa môže vznietiť.

- Pri manipulácii s horúcim riadom, ktorý obsahuje horúce potraviny alebo tekutiny, dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k popáleniu alebo opareniu.
- Pri manipulácii s horúcim riadom používajte kuchynské lapky.
- Na spotrebiči neohrievajte kovové predmety.
- Spotrebič sa nesmie ponechať bez dozoru, keď je v prevádzke alebo keď je pripojený k sieťovej zásuvke.
- Majte na pamäti, že ešte určitý čas po ukončení používania vyžaruje platňa zvyškové teplo. Dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa nedotkli zahriateho povrchu spotrebiča.
- Vždy po ukončení používania vypnite spotrebič tlačidlom **ON/STANDBY** a prívodný kábel spotrebiča odpojte od sieťovej zásuvky. Toto vykonajte aj zakaždým, keď nechávate spotrebič bez dozoru, ak ho nebudete používať a pred čistením, údržbou, premiestnením alebo uskladnením.
- Spotrebič odpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za zástrčku prívodného kábla, nie za prívodný kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu prívodného kábla alebo zásuvky.
- Pred premiestnením, čistením, údržbou alebo uskladnením nechajte spotrebič celkom vychladnúť. Nikdy nepremiestňujte spotrebič počas prevádzky, alebo keď je na ňom umiestnený hrniec alebo panvica alebo kým nie je celkom vychladnutý.
- Aby sa zabránilo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič, napájací kábel ani sieťovú zástrčku do vody alebo inej tekutiny.
- Na prívodný kábel ani na spotrebič nekladte ťažké predmety.
- Spotrebič čistíte pravidelne po každom použití podľa inštrukcií uvedených v kapitole Čistenie a údržba. Na spotrebiči nevykonávajte akúkoľvek inú údržbu, než je čistenie uvedené v tomto návode na obsluhu.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nefunguje správne, ak spadol na zem, ak bol ponorený do vody alebo je akokoľvek poškodený.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE VŠETKÝCH ELEKTRICKÝCH ZARIADENÍ

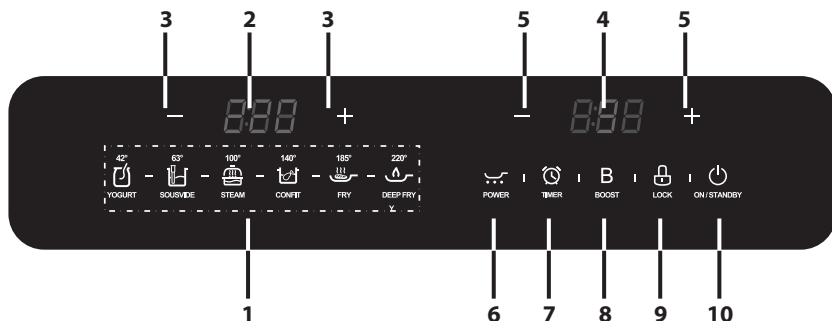
- Pred použitím celkom odviňte napájací kábel. Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.
- Prívodný kábel nenechávajte visieť cez okraj stola alebo pracovnej dosky, dotýkať sa horúcich plôch alebo sa zamotať.
- Z bezpečnostných dôvodov odporúčame zapojiť spotrebič do samostatného elektrického obvodu, oddeleného od ostatných spotrebičov. Nepoužívajte rozvodku ani predĺžovací kábel na zapojenie spotrebiča do sieťovej zásuvky.
- Nepoužívajte tento spotrebič v pohybujúcich sa vozidlách alebo na lodi, nepoužívajte ho vonku, nepoužívajte ho na iný účel, než na ktorý je určený. V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu.
- Akúkoľvek inú údržbu okrem bežného čistenia je nutné zveriť autorizovanému servisnému stredisku Catler. Aby ste sa vyhli nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neopravujte spotrebič sami ani ho nijako neupravujte.
- Odporúčame inštalovať prúdový chránič (štandardné bezpečnostné spínače vo vašej zásuvke), aby ste tak zaistili zvýšenú ochranu pri použití spotrebiča. Odporúčame, aby prúdový chránič (s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom nebol viac než 30 mA) bol inštalovaný do elektrického obvodu, v ktorom bude spotrebič zapojený. Obráťte sa na svojho elektrikára vo veci ďalšej odbornej rady.

OBOZNÁMTE SA SO SVOJOU INDUKČNOU PLATŇOU IH 4010



1. Otvory na prívod vzduchu
2. Ventilačné otvory
3. Keramická platňa
4. Indikátor varnej zóny
5. Ovládací panel

POPIS OVLÁDACIEHO PANELA



1. **Prevádzkové režimy** – stlačením tlačidla vyberte požadovaný prevádzkový režim.
2. **Displej teploty** – zobrazuje nastavenú teplotu.
3. **Tlačidlá -/+ na nastavenie teploty**
4. **Displej výkonu** – zobrazuje nastavený výkon a v režime časovača aj nastavený čas prípravy.
5. **Tlačidlá +/- na nastavenie výkonu**
6. **Tlačidlo POWER** – slúži na zapnutie funkcie výkonu.
7. **Tlačidlo TIMER** – slúži na zapnutie funkcie časovača.
8. **Tlačidlo BOOST** – slúži na zapnutie funkcie maximálneho výkonu.
9. **Tlačidlo LOCK** – slúži na zapnutie/vypnutie funkcie detskej zámky.
10. **Tlačidlo ON/STANDBY** – slúži na zapnutie a prepnutie do pohotovostného režimu.

POUŽITIE VAŠEJ INDUKČNEJ PLATNE IH 4010

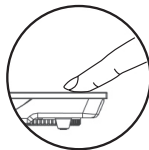
PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a reklamné štítky/etikety.

DOTYKOVÉ TLAČIDLÁ

Všetky tlačidlá na ovládacom paneli sú dotykové, a preto na ich stlačenie nie je nutné vyvíjať veľký tlak. Odporúčame používať brušnú prstov na stlačenie tlačidiel, nie špičky prstov.

Každé stlačenie je sprevádzané pípnutím, ktoré potvrdzuje úspešné stlačenie tlačidla. Vždy sa uistite, že sú dotykové tlačidlá na ovládacom paneli čisté a suché. Uistite sa tiež, že máte suché ruky, pretože aj tenký povlak vody alebo nečistôt na prstoch môže znemožniť stlačenie tlačidla.



POUŽITIE PLATNE

Postavte platňu na čistý, rovný a suchý povrch. Zaisťte, aby okolo platne bol dostatočný voľný priestor, aby mohol vzduch okolo nej správne cirkulovať. Uistite sa, že nie sú otvory na prívod vzduchu ani ventilačné otvory blokované.

Na stred platne postavte riad vhodný na použitie na indukčnej platni.

Vložte zástrčku prívodného kábla do riadne uzemnenej sieťovej zásuvky. Zaznie zvukové upozornenie a na displeji teploty sa zobrazí „L“, čo znamená, že je spotrebič v pohotovostnom režime a teplota platne je nízka.

POZNÁMKA

Odporúčame vždy najskôr položiť riad na stred platne a potom zapojiť zástrčku do sieťovej zásuvky.

VAROVANIE!
Nikdy nezapínajte spotrebič s riadom na platni, v ktorom nie sú vložené potraviny.

ZAPNUTIE A VYPNUTIE PLATNE

Na zapnutie platne stlačte tlačidlo **ON/STANDBY**. Vyberte ďalej prevádzkový režim alebo nastavte výkon platne, aby ste mohli pripraviť alebo ohriať potraviny.

Ak nestlačíte žiadne tlačidlo do jednej minúty, platňa sa automaticky prepne do pohotovostného režimu.

Ak použijete riad, ktorý nie je vhodný na použitie na indukčnej platni, táto sa nespustí a zaznie zvukové upozornenie. Po jednej minúte nečinnosti sa platňa automaticky prepne do pohotovostného režimu.

Ak počas prípravy potravín odoberte riad z platne, zaznie zvukové upozornenie.

Po jednej minúte nečinnosti sa platňa automaticky prepne do pohotovostného režimu.

POZNÁMKA

Počas použitia sa spustí vetrák, ktorý sa nachádza vnútri platne. Ide o normálny jav. Vetrák pomáha správnej cirkulácii vzduchu a rýchlejšiemu odvodu horúceho vzduchu z vnútorného priestoru platne. Tým nedochádza k prehrievaniu vnútorných komponentov platne, čo by v opačnom prípade mohlo viesť k jej poškodeniu.

Hneď ako bola príprava potravín dokončená a nebudete platňu už používať, stlačte tlačidlo **ON/STANDBY**, aby ste ju prepli do pohotovostného režimu. Na displeji teploty sa zobrazí buď „L“ (teplota platne je nízka a je bezpečné sa jej dotýkať), alebo „H“ (teplota platne je vysoká a je nebezpečné sa jej dotýkať).

VAROVANIE!
Nedotýkajte sa platne, ak sa na displeji teploty zobrazuje „H“.
Hrozí riziko vzniku popálenín.

VAROVANIE!
Na platňu nekladte žiadne predmety, ktoré by sa mohli vznietiť (napr. utierka) alebo citlivé na teplo (napr. plastová dóza).

S odpojením zástrčky prívodného kábla od sieťovej zásuvky vyčkajte, až sa na displeji teploty zobrazí „L“ a vetrák platne sa celkom zastaví. Potom môžete zástrčku prívodného kábla opatrne odpojiť od sieťovej zásuvky.

POZNÁMKA

Vetrák môže byť v prevádzke aj po prepnutí platne do pohotovostného režimu. Ide o normálny jav.

VÝBER PREVÁDZKOVÉHO REŽIMU

Stlačením tlačidla požadovaného prevádzkového režimu vyberiete daný režim a na displeji teploty sa zobrazí prednastavená teplota. Teplotu môžete upraviť tlačidlami –/+, ktoré sa nachádzajú po stranách displeja teploty. Výkon platne je nastavený automaticky a nie je možné ho meniť.

Tlačidlo	Yogurt	Sousvide	Steam	Confit	Fry	Deep Fry
Teplota	42 °C	63 °C	100 °C	140 °C	185 °C	220 °C

NASTAVENIE VÝKONU PLATNE

Stlačte tlačidlo **POWER** a na displeji výkonu sa zobrazí východiskový výkon „10“. Pomocou tlačidiel –/+, ktoré sa nachádzajú po stranách displeja výkonu, zvolte požadovaný výkon platne.

Výkon	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
W	200	400	600	800	1000	1200	1400	1600	1800	2000

FUNKCIA BOOST

Funkcia BOOST umožňuje rýchlu a efektívnu prípravu potravín. Stlačte tlačidlo **BOOST** a platňa sa automaticky prepne na maximálny výkon. Opätovným stlačením tlačidla **BOOST** sa prepne na posledný nastavený výkon.

ČASOVAČ

Funkcia časovača umožňuje nastaviť čas prípravy, po ktorého uplynutí sa príprava automaticky ukončí a platňa sa prepne do pohotovostného režimu. Funkciu je možné zvoliť tak pre všetky prevádzkové režimy, ako aj pre nastavený výkon. Ak nastavíte časovač pri ľubovoľnom prevádzkovom režime, bude sa na displeji výkonu zobrazovať odpočítavaný čas. Ak nastavíte časovač pri ľubovoľnom výkone, bude sa na displeji výkonu striedavo zobrazovať nastavený výkon a odpočítavaný čas.

Stlačte tlačidlo **TIMER** a na displeji výkonu sa zobrazí „0:01“. Pomocou tlačidiel –/+, ktoré sa nachádzajú po stranách displeja výkonu, nastavte požadovaný čas prípravy.

Čas prípravy môžete nastaviť od 0:01 do 9:00. Stlačením a podržaním tlačidla –/+ zrychlíte nastavenie v 10-minútových krokoch. Hneď ako je čas prípravy nastavený, čas na displeji sa krátko rozblíka, a hneď ako prestane blikať, spustí sa automatické odpočítavanie.

Po uplynutí nastaveného času sa príprava zastaví, platňa sa automaticky prepne do pohotovostného režimu a na displeji teploty sa zobrazí „H“ alebo „L“.

DETSKÁ ZÁMKA

Funkcia detskej zámky slúži na uzamknutie ovládacieho panelu, aby nebolo možné náhodne vami vykonané nastavenie zmeniť. Na zapnutie funkcie detskej zámky stlačte tlačidlo **LOCK**. Svetelná kontrolka detskej zámky sa rozsvieti a iba tlačidlo **ON/STANDBY** zostane aktívne.

Na zrušenie funkcie detskej zámky stlačte a podržte tlačidlo **LOCK**. Svetelná kontrolka detskej zámky zhasne.

RIAD VHODNÝ NA POUŽITIE NA INDUKČNEJ PLATNI

Riad, ktorý je vhodný na použitie na indukčnej platni, musí byť vybavený špeciálnym feromagnetickým dnom. Aby ste zistili, či je váš riad vhodný na použitie, priložte ku dnu riadu magnet. Ak magnet ku dnu prilipne, je riad vhodný (napr. antikorový, železný, smaltovaný antikorový alebo smaltovaný riad). V opačnom prípade nie je riad vhodný na použitie (napr. sklenený, keramický, hliníkový alebo medený riad a pod.).

Uistite sa, že riad má rovné dno. Aby ste ho mohli používať na indukčnej platni Catler IH 4010, je dôležité, aby priemer dna bol medzi 15 cm až 20 cm.

Po prvom použití môžete zaznamenať drobné biele škvryny na spodnej strane riadu. Ide o normálny jav. Takéto škvryny odstránite tak, že zahrejete menšie množstvo octu na 60 °C – 80 °C a škvryny zahriatym octom vyčistíte.

STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

Pred čistením spotrebiča vždy najskôr odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky a nechajte ho dostatočne vychladnúť.

Uistite sa, že sa na displeji teploty zobrazil symbol „L“ a vetrák sa celkom zastavil pred odpojením zástrčky prívodného kábla od sieťovej zásuvky.

VAROVANIE!
SPOTREBIČ, JEHO PRÍVODNÝ KÁBEL ANI ZÁSTRČKU PRÍVODNÉHO KÁBLA NEUMÝVAJTE POD TEČÚCOU VODOU A NEPONÁRAJTE DO VODY ANI INEJ TEKUTINY.

UPOZORNENIE:

Na čistenie nepoužívajte ostré predmety, chemikálie, riedidlá, rozpúšťadlá, benzín ani iné podobné látky. V žiadnom prípade nečistite spotrebič pomocou parného prístroja.

Utrite platňu mäkkou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode. Utrite následne suchou utierkou.

V prípade pripálených potravín alebo podobných nečistôt môžete použiť špeciálny čistiaci prípravok vhodný na keramické indukčné povrchy. Vždy nanášajte čistiaci prípravok na hubku, nie na povrch platne. Utrite čistou mäkkou hubkou a následne osušte utierkou.

Pravidelne čistite aj otvory na prívod vzduchu a ventilačné otvory. Tieto utrite mäkkou, suchou utierkou. Môžete prípadne prach a nečistoty z otvorov odstrániť pomocou mäkkej kefy alebo ručného vysávača s kefovým nastavcom pri nízkom výkone.

ULOŽENIE

Pred uložením sa uistite, že je spotrebič čistý, suchý a celkom vychladnutý. Uložte ho na dobre vetrané suché miesto mimo dosahu detí a zvierat.

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

V tejto kapitole nájdete najbežnejšie problémy, s ktorými sa môžete stretnúť počas používania spotrebiča. Ak váš problém nie je tu uvedený, alebo je uvedený a pretrváva, prestaňte spotrebič používať, odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

V ŽIADNOM PRÍPADE NEOPRAVUJTE ANI NEROZOBERAJTE SPOTREBIČ SAMI. NEOBSAHUJE ŽIADNE DIELY, KTORÉ BY MOHOL POUŽÍVATEĽ SÁM OPRAVIŤ.

Porucha	Príčina	Riešenie
Po zapojení zástrčky prívodného kábla do sieťovej zásuvky a stlačení tlačidla ON/STANDBY sa žiadny displej nerozsvietil.	Zástrčka prívodného kábla nie je správne zapojená v sieťovej zásuvke.	Zasuňte zástrčku prívodného kábla riadne do sieťovej zásuvky.
	Sieťová zásuvka nie je napájaná/poistka je poškodená (vypadnutá).	Zapojte platňu do inej sieťovej zásuvky/skontrolujte domové poistky.
Po stlačení tlačidla ON/STANDBY displej svietia, ale platňa nehreje.	Použili ste nevhodný riad.	Uistite sa, že použitý riad je vhodný na indukčnú platňu – viac v časti „ Riad vhodný na použitie na indukčnej platni “.
Platňa prestala počas prípravy hriať.	Teplota oleja pri smažení je príliš vysoká.	Znížte teplotu pri smažení.
	Okolité teplota je príliš vysoká.	Otvorte okno, prípadne zapnite klimatizáciu, aby ste znížili teplotu v miestnosti.
	Otvory na prívod vzduchu alebo ventilačné otvory sú blokované.	Odstráňte cudzie predmety, ktoré blokujú otvory.
	Nastavený čas prípravy uplynul.	Nastavte znovu čas prípravy, výkon alebo vyberte požadovaný prevádzkový režim.
	Aktivovala sa bezpečnostná poistka.	Ide o normálny jav. Bezpečnostná poistka chráni platňu pred prehriatím a následným poškodením. Odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky a vyčkajte niekoľko minút, až platňa schladne.

Porucha	Príčina	Riešenie
Na displeji sa zobrazil chybový kód E3 alebo E6.	Vyčkajte chvíľku a stlačte tlačidlo ON/STANDBY , hneď ako teplota platne klesne. Potom budete môcť platňu znovu používať.	
Na displeji sa zobrazil chybový kód E7 alebo E8.	Vypnite platne a odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky. Vyčkajte chvíľu, až sa napätie ustáli. Potom budete môcť platňu znovu používať.	
Na displeji sa zobrazí chybový kód E1, E2, E4, E5, Eb alebo U1.	Prestaňte platňu používať. Odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky a obráťte sa na autorizované servisné stredisko značky Catler.	

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridávať do bežného komunálneho odpadu. S cieľom zaručiť správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určených zberných miestach. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

Čeština je pôvodná verzia.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a. s., Černokostecká 1621, Říčany CZ-251 01





 **Catler**[®]

INDUCTION HOB

Because of continuous improvement of design and other properties, your product may slightly differ from the one shown on the pictures in this manual.

Z důvodu neustálého zdokonaľování designu a dalších vlastností se může vámi zakoupený výrobek mírně lišit od výrobku uvedeného na obrázcích v tomto návodu.

Z dôvodu neustáleho zdokonaľovania dizajnu a ďalších vlastností sa môže vami kúpený výrobok mierne líšiť od výrobku uvedeného na obrázkoch v tomto návode.



WWW.CATLER.EU

CUSTOMER SERVICE • ZÁKAZNICKÝ SERVIS • ZÁKAZNICKÝ SERVIS

INFO@CATLER.EU